

## Services in Other Languages

Punjabi

# Elder Brokers

ਸੇਵਾਵਾਂ ਅਤੇ ਸਹੂਲਤਾਂ ਨਾਲ ਜੁੜਨ ਵਿਚ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਦਾ ਮੱਦਦਗਾਰ।

## ਕੈਲਗਰੀ ਦੇ ਐਲਡਰ ਬਰੋਕਰਜ਼

ਪੰਦਰਾਂ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਅਤੇ ਸਭਿਆਚਾਰਾਂ ਨੂੰ ਪੇਸ਼ ਕਰਦੇ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਦਾ ਇਕ ਨੈੱਟਵਰਕ, ਦ ਵੇਅ ਇੰਨ ਸੇਵਾਵਾਂ ਨਾਲ ਜੁੜਨ ਲਈ ਮੱਦਦਗਾਰ।

ਦ ਵੇਅ ਇੰਨ ਕੈਲਗਰੀ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੇ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਲਈ ਇਕ ਮੁਫਤ ਸੇਵਾ ਹੈ।

ਐਲਡਰ ਬਰੋਕਰ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਨੂੰ ਦ ਵੇਅ ਇੰਨ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦੇ ਕੋਐਰਡੀਨੇਟਰਾਂ ਨਾਲ ਜੋੜਦੇ ਹਨ।

ਸਰਵਿਸ ਕੋਐਰਡੀਨੇਟਰ ਤੁਹਾਡੇ ਘਰ ਜਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਥਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਮਿਲ ਸਕਦੇ ਹਨ:

- ਤੁਹਾਨੂੰ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲਣ ਵਾਲੀਆਂ ਸਹੂਲਤਾਂ ਬਾਰੇ ਦੱਸਣ ਲਈ
- ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਯੋਗ ਹੋ ਤਾਂ ਉਪਲਬਧ ਸਹੂਲਤਾਂ ਲਈ ਅਰਜ਼ੀ ਸੰਬੰਧੀ, ਆਵਾਜਾਈ ਅਤੇ ਮਕਾਨ ਸੰਬੰਧੀ
- ਜੇ ਸਹੂਲਤਾਂ ਅਤੇ ਸੇਵਾਵਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਬਿਹਤਰ ਹੋਣ, ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਲਈ ਮੱਦਦ ਸੰਬੰਧੀ
- ਤੁਹਾਡੇ ਇਲਾਕੇ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲਣ ਦੇ ਮੌਕਿਆਂ ਬਾਰੇ ਦੱਸਣ ਸੰਬੰਧੀ
- ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਦੀ ਬੋਪਤੀ ਹੁੰਦੀ ਹੋਵੇ, ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਮੱਦਦ ਲਈ

ਜੇਕਰ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਪਰੋਕਤ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦਾ ਵਿਸਤਰਿਤ ਬਿਓਰਾ ਉਪਲਬਧ ਹੈ।

ਦ ਵੇਅ ਇੰਨ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰਨ ਲਈ ਕਾਲ ਕਰੋ:

# 403-SENIORS



Immigration, Refugees  
and Citizenship Canada

Immigration, Réfugiés  
et Citoyenneté Canada